

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

13 MARS 1945.

13 MAART 1945.

**PROJET DE LOI**  
modifiant l'article 333 du Code pénal.

**WETSONTWERP**  
tot wijziging van artikel 333 van het Wetboek  
van Strafrecht.

**EXPOSÉ DES MOTIFS**

**MEMORIE VAN TOELICHTING**

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Les articles 332 et suivants du Code pénal qui répriment l'évasion des détenus ne sont applicables qu'aux cas où le détenu est soit un inculpé retenu par mesure préventive, soit un condamné privé de sa liberté par une sentence en cours d'exécution, soit un prisonnier de guerre ou soit enfin un individu qui a été arrêté pour être extradé.

Il en résulte que lorsque l'évadé était détenu à la disposition du Ministre de la Justice, à quelque titre que ce soit, qu'il fût Belge ou étranger, aucun texte n'atteint les personnes qui étaient préposées à sa conduite ou à sa garde.

Il en est de même dans le cas d'évasion d'un individu interné par application de la loi de défense sociale du 9 avril 1930.

Il paraît nécessaire d'étendre à ces cas les dispositions pénales précitées.

Tel est l'objet du présent projet.

Le Ministre de la Justice,

C. mr BUS DE WARNAFFE.

De artikelen 332 en volgende van het Wetboek van Strafrecht, waarbij op de ontvluchting van gevangenen straffen worden gesteld, zijn slechts van toepassing op de gevallen waarin de gevangene of wel een verdachte is die bij preventieve maatregel in hechtenis wordt gehouden, of wel een veroordeelde die door een in uitvoering zijnde uitspraak van zijn vrijheid beroofd is, of een krijgsgevangene of eindelijk iemand die aangehouden werd om uitgeleverd te worden.

Hieruit volgt dat, wanneer de ontvluchte, om gelijk welke reden, hij weze Belg of vreemdeling, ter beschikking van den Minister van Justitie gedetineerd was, geen enkele tekst die personen tref die waren aangesteld om hem te begeleiden of te bewaren.

Zulks doet zich ook voor in geval iemand ontvucht is die bij toepassing van de wet van 9 April 1930 tot bescherming van de maatschappij geïnterneerd werd.

Het lijkt noodzakelijk voornoemde strafbepalingen tot deze gevallen uit te breiden.

Zulks is het doel van dit ontwerp.

De Minister van Justitie,

## PROJET DE LOI.

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,  
RÉGENT DU ROYAUME,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition du Ministre de la Justice,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÈTONS :

« L'Ministre de la Justice est chargé de présenter, en Notre Nom, aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article premier.

L'article 333 du Code pénal est rédigé comme suit :  
 « Si l'évadé était poursuivi ou condamné du chef d'un délit, s'il était prisonnier de guerre, ou s'il était détenu à la disposition du Ministre de la Justice, ces préposés seront punis, en cas de négligence, d'un emprisonnement de huit jours à trois mois, et, en cas de connivence, d'un emprisonnement de six mois à deux ans.

Les mêmes peines seront applicables dans le cas d'évasion, de tout individu interné par application de la loi de défense sociale du 9 avril 1930. »

Art. 2.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur*.

Donné à Bruxelles, le 13 mars 1945.

## WETSONTWERP.

KAREL, PRINS VAN BELGIË,  
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

*Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.*

Op de voordracht van den Minister van Justitie,

WIJ HEBBEN BESLOPEN EN WIJ BESLUTTEN :

De Minister van Justitie is belast, in Onze Naam, bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, in te dienen :

Art. 1.

Artikel 333 van het Wetboek van Strafrecht luidt als volgt :

« Indien de ontvluchte vervolgd werd of veroordeeld was wegens een wanbedrijf, indien hij krijsgevangene was, of indien hij ter beschikking van den Minister van Justitie gedetineerd was, worden die aangestelden gestraft, in geval van nalatigheid, met gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden en, in geval van verstandhouding, met gevangenisstraf van zes maanden tot twee jaar.

« Dezelfde straffen worden toegepast in geval van onvluchting van gelijk wie die bij toepassing van de wet van 9 April 1930 tot bescherming van de maatschappij geïnterneerd was. »

Art. 2.

D deze wet treedt in werking den dag waarop zij in het *Staatsblad* is bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, den 13<sup>e</sup> Maart 1945.

CHARLES

PAR LE RÉGENT :  
*Le Ministre de la Justice,*

C. DU BUS DE WARNAFFE.

VANWEGE DEN REGENT :  
*De Minister van Justitie,*